

Zemřela významná představitelka české byzantologie a neogrecistiky prof. Růžena Dostálová

Ve věku 90 let zemřela významná představitelka české byzantologie a neogrecistiky, profesorka PhDr. Růžena Dostálová, CSc., která se podstatnou měrou zasloužila o znovuzavedení novořečtiny jako studijního oboru na FF UK.

Po studiích na FF UK pracovala dlouhou dobu v Kabinetu pro studia řecká, římská a latinská ČSAV, ale příležitostně působila i na FF UK v rámci výuky novořeckých a byzantských studií. Od r. 1993 vyučovala na FF MU v Brně, v r. 1996 byla jmenována profesorkou. S její pomocí a podporou byla novořečtina akreditována také na FF UK v Praze.

Prof. Dostálová je autorkou či spoluautorkou mnoha monografií; z posledních dvaceti let jmenujme alespoň knihy *Byzantská vzdělanost* (1990, 2003), *Dějiny Byzance* (Praha 1994), *Antická mystéria* (1997), *Dějiny Řecka* (1998), *Řecké pašije: osud jedné opery: Korespondence Nikose Kazantzakise s Bohuslavem Martinů* (2003), *Papyrologie* (2006), *Geografie a mýty v Dionysiakách* (2010). Spolupracovala také na encyklopedických dílech (*Encyklopedie antiky*, 1975, *Slovník řeckých spisovatelů*, 1975, 2006) a redigovala aktualizované vydání *Novořecko-českého slovníku* (2002). Nemenší jsou její zásluhy o překlady krásné literatury, ať již byzantské (Michael Psellos, Anna Komnena, Laonikos Chalkokondylos), nebo novořecké (K. Kavafis, O. Elytis, J. Seferis) či antické (J. Flavius, *O starobylosti Židů*). Je také spoluautorkou první české učebnice novořečtiny (2004).

Za svou překladatelskou činnost byla v r. 2004 odměněna Zlatou

medailí Řecké společnosti překladatelů a v r. 2010 jí prezident Řecké republiky Karolos Papulias udělil státní vyznamenání Commandeur de l'Ordre du Phénix za celoživotní dílo.

Poslední rozloučení se koná ve čtvrtek 28. srpna 2014 v 11:15 hodin v obřadní síni krematoria v Praze – Motole.